

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025 Administración e imprenta, 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXVI.—Número 19.945

Martes 18 de enero de 1966

Precio del ejemplar: 2 pesetas

FRAGA IRIBARNE INAUGURO EL NUEVO PARADOR DE TURISMO EN AYAMONTE

Y anunció que a los nueve inaugurados en 1965 se unirán otros 17 en este año

En el Ayuntamiento visitó una exposición y después marchó a la playa de Punta Umbría

Ayamonte, 18.—"La corta distancia que separa Ayamonte del país hermano, Portugal, cuyas tierras amigas podemos contemplar desde aquí, hacen de este parador una nueva manifestación de afecto hacia ese país al que nos une la sangre la cultura, los esquemas fundamentales de valores y de actitudes ante la existencia, y una multitud de lazos forjados por siglos de armoniosa convivencia y fraternal alianza", dijo hoy el ministro de Información y Turismo en el acto de la inauguración oficial del nuevo parador de Ayamonte.

Nuevo jalón en la tarea de dar a conocer España

El Sr. Fraga puso de manifiesto que cada uno de estos edificios es un nuevo jalón en la ardua y honrosa tarea de dar a conocer España a todos aquellos que nos visitan con la noble intención de penetrar en la realidad y en el espíritu de nuestra patria.

"Nuestro país —añadió el señor Fraga Iribarne— se ofrece así como escenario para el encuentro fraternal entre gentes de diversas procedencias, culturas, costumbres y razas, que hallan en nuestro suelo un campo propicio para el florecimiento de una universal amistad".

OTROS 17 ESTE AÑO

Luego de exaltar las bellezas que rodean la nueva instalación ayamontina y de anunciar que a los nueve paradores inaugurados el año pasado, se unirán otros 17, que van a abrirse en 1966, siendo el primero de ellos este de Huelva, dijo el ministro: "Yo quiero aprovechar esta ocasión para transmitir una vez más el saludo fraterno de España hacia Portugal, a quien queremos confirmar nuestra inalterable amistad y nuestro profundo respeto".

En el Ayuntamiento

El señor Fraga Iribarne, que había pernodiado en el parador de Ayamonte, se trasladó a las nueve de la mañana al Ayuntamiento de dicha localidad, para visitar la exposición instalada en el salón de actos, en la que se exhibe el proyecto de la playa ayamontina, integrado por marquetillas del puente de Canela, hoteles, chalets y catorce grandes planos descriptivos.

INAUGURACION DEL PARADOR

Terminada esta visita, retornó al parador de turismo para recibir al obispo de Huelva, doctor Lahiguera, que bendijo las nuevas instalaciones y pronunció unas palabras en las que expuso el criterio de la Iglesia en materia turística y agradeció al ministro y al Gobierno su interés por esta gran obra.

Seguidamente, el señor Fraga Iribarne, declaró inaugurado oficialmente el parador. Al final de su discurso, abrazó al subsecretario portugués de la Presidencia, que pronunció palabras emocionadas para exaltar la amistad peninsular y expresó la certidumbre de

Ataque de un enjambre de mosquitos a unos obreros

Newcastle (Australia), 18.—Un enjambre de mosquitos paralizó ayer los trabajos de construcción de la nueva universidad de Newcastle.

Los mosquitos atacaron tan duramente a los obreros que varias docenas de albañiles y plomeros se vieron precisados a abandonar sus herramientas e irse en busca de refugio.

Después de conversaciones entre los dirigentes sindicales y el contratista, los obreros volvieron al trabajo uniéndose a manera de protección de una sustancia repelente de insectos.—Efe.

Se propone al doctor Sanz Gadea para el Nobel de la Paz

Por su labor en el Congo

Madrid, 18.—La candidatura al Premio Nobel de la Paz del doctor español don Joaquín Sanz Gadea, actualmente al servicio de la Organización Mundial de la Salud en el Congo, ha sido presentada al comité Nobel del departamento noruego, en escrito que presenta don José Camón Aznar, catedrático de Historia y decano de la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.

El Sr. Camón Aznar propone la candidatura del Dr. Sanz Gadea, "de cuya gran labor humanitaria —dice en su escrito que no entiende de credos, ni de razas, ni de creencias, religiosas y que con su modo de ser como médico y como hombre ha contribuido a restablecer la paz en Stanleyville como se desprende del expediente que nos honra presentar a la Fundación Nobel.—Cifra.

que el intercambio turístico hispano-portugués irá en progresivo aumento para el mejor conocimiento de las bellezas de los dos países.

A PUNTA UMBRIA

Terminada la ceremonia, se sirvió un desayuno a las autoridades y representaciones y seguidamente el ministro de Información y Turismo marchó a visitar la playa de Punta Umbría.—Cifra.

LEY DE PRENSA E IMPRENTA

El artículo segundo, aprobado por unanimidad en la sesión de la Comisión de las Cortes

Después de la introducción de algunas enmiendas

Pleno de las Cortes el próximo día 26

Madrid, 18.—El próximo día 26 se celebrará sesión plenaria de Cortes, a la que serán sometidos los dictámenes sobre los proyectos de ley de reforma del sistema tributario de la Guinea Ecuatorial, el presupuesto de la Guinea Ecuatorial y el régimen financiero de los puertos españoles, según ha informado el presidente de las Cortes, D. Antonio Iturmendi, a los periodistas.—Cifra.



Salat Bitar, nuevo jefe del Gobierno sirio y, al mismo tiempo ministro de Negocios Extranjeros

SANTANA, EN CAMA CON UN FUERTE ATAQUE GRIPAL

Madrid, 18.—Manuel Santana tiene que guardar cama, a consecuencia de un fuerte ataque gripal, y deberá estar sometido a tratamiento médico adecuado durante unos días.

Así lo ha manifestado su esposa, María Fernanda, a un redactor de Añil cuando se pretendía saber su opinión sobre resultado del sorteo para la Copa Davis 1966, celebrado hoy en Melbourne (Australia), y en el que a España le ha correspondido enfrentarse a Yugoslavia en la primera eliminatoria.—Cifra.

Si el mundo quiere salvarse, las organizaciones de empresarios y trabajadores deberán marchar muy unidas

Palabras del señor Solís Ruiz en una conferencia en la Cámara de Industria, en MADRID

Varias industrias conserveras se están instalando en Lodosa (Navarra)

Pamplona, 18.—Varias industrias conserveras se están levantando en la villa navarra de Lodosa y se espera que ya funcionen para fines del próximo verano. Elaborarán y conservarán frutos vegetales, principalmente espárragos, melocotones, tomates, alcachofas y pimientos. Sus instalaciones ocupan veinte mil metros cuadrados y en principio darán trabajo a unas trescientas personas. Cifra.

PERDICES DE JAEN, ACLIMATADAS EN NAVARRA

Pamplona, 18.—Un éxito ha sido la aclimatación en Navarra de perdicines procedentes de Andújar (Jaén).

En mil novecientos sesenta y cuatro, la Diputación navarra adquirió cuarenta parejas de perdices de raza americana. El pasado año, la reproducción llegó a mil trescientos cincuenta ejemplares y se espera que para septiembre de este año, que es cuando termina la puesta, llegará aproximadamente a los treinta mil ejemplares.

Parece ser que este mismo año se dará suelta a los ejemplares que se muestran mejor aclimatados, pues todos ellos se encuentran hasta ahora en una granja que posee la Diputación en las afueras de Pamplona.—Cifra.

Ante 160 hombres de negocios, norteamericanos y españoles, en una asamblea

Madrid, 18.—"Si el mundo quiere salvarse, las organizaciones de empresarios y trabajadores deben marchar muy unidas", declaró el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz, durante la conferencia que pronunció esta mañana en la Cámara de Industria, ante 160 hombres de negocios, norteamericanos y españoles, que toman parte en la asamblea de la American Management Association.

Presidió junto con el ministro, el presidente de la Cámara de Industria, Señor González Bailín.

El señor Solís habló sobre "Filosofía y programa de los Sindicatos", y trazó una visión histórica del sindicalismo español hasta nuestros días. Sobre "Sistema legal español de las inversiones extranjeras", disertaron el abogado don Antonio Garrigues Walker y don Enrique Puig.

Mr. Russel Baker intervino acerca de las leyes norteamericanas que afectan a las inversiones extranjeras.

Esta tarde intervendrá Mr. George Bunge, sobre el sistema fiscal y don Antonio G. Arboleya, sobre impuestos españoles y sus efectos sobre las inversiones extranjeras.—Cifra.

MERCADO INTERNACIONAL DE CAPITALES

Nota del Ministerio de Hacienda

Madrid, 18.—El Gabinete Técnico del Ministerio de Hacienda facilita la siguiente nota:

"Las posibilidades de que España acuda al Mercado internacional de capitales para financiar proyectos oficiales o privados, está siendo objeto de numerosos comentarios en la prensa extranjera, que ha llegado incluso a dar cifras y fechas que, se dice, fueron facilitadas por portavoces españoles. Parece oportuno hacer saber, para evitar confusiones y malas interpretaciones, que el Ministerio de Hacienda viene desde hace tiempo estudiando la situación del mercado internacional de capitales y recibiendo ofertas de diversas entidades extranjeras especializadas en esta cuestión sin que sin embargo haya adquirido el Gobierno compromiso alguno con ninguna de ellas ni tenga fijado criterio definitivo sobre esta materia.—Cifra.

Veinte centímetros alcanza la nieve en las calles de PAMPLONA

Pamplona, 18.—Desde la madrugada nevó en Pamplona y su comarca. Como previamente había helado, la nieve caída ha cuajado completamente, llegando a alcanzar los 20 centímetros de espesor.

Los coches y camiones circulan con mucha dificultad y algunos servicios se encuentran interrumpidos, mientras que otros como el del suministro de leche se realiza con más retraso.

a votación el texto del párrafo que fue aprobado, con el único voto en contra del Sr. Fueyo.

El Sr. Fernández Sordo, por la ponencia, dio lectura al párrafo que dice «la independencia de los tribunales en la aplicación de las leyes», el cual, a propuesta de don Roberto Reyes, fue aprobado con la supresión de las palabras «en la aplicación de las leyes» por la comisión.

La persona del Jefe del Estado

El presidente se refirió a la propuesta hecha por el procurador señor Izurdiaga respecto a que entre las limitaciones que señala el artículo se incluye ya a la persona del Jefe del Estado. El Sr. Luca de Tena se adhirió a la propuesta del padre Izurdiaga y dijo que la experiencia política de nuestro país en años pasados demuestra que lo mismo en tiempos de la monarquía que en los de la república, ha habido, por parte de los periódicos, escaso respeto para la persona del Jefe del Estado.

Le contestó por la ponencia el señor Pedrosa, quien consideró extemporánea la propuesta por considerar que el respeto a la máxima representación del Estado está ya consagrado en las leyes fundamentales y no debía, por tanto, incluirse expresamente en esta ley de prensa.

LA ENMIENDA, RETIRADA Y EL ARTICULO, APROBADO

El Sr. Luca de Tena retiró su enmienda y el artículo segundo, con las modificaciones introducidas, quedó aprobado por unanimidad. La sesión se levantó a las dos de la tarde para reanudarla a las cinco y media.—Cifra.

"Darling", prohibida en Irlanda

Por ser demasiado provocativa

Dublín, 18.—Irlanda ha prohibido la película «Darling» en la que Julie Christie ganó el premio de la crítica de Nueva York a la mejor artista, en el año 1965. La censura irlandesa ha prohibido la proyección de la película por considerarla «demasiado provocativa».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

TEATRO Y JOVENES

Se ha hecho público que han comenzado los preparativos para la celebración del Concurso Provincial de Teatro para menores de veintidós años, con vistas al certamen nacional cuya fecha de sector tendrá lugar en nuestra capital durante el mes de marzo. Promete, pues, esta organización ofrecer un conjunto de actividades y de representaciones del mayor interés y que caldearán notablemente el ambiente juvenil en terreno de tanta importancia como es la escena.

Es el teatro, en efecto, uno de los espacios del ámbito cultural de mayor trascendencia, de más fuerte interés y de más profunda incidencia. La sugestión del parlamento, la réplica, la situación planteada y la acción que avanza y se despliega, el movimiento escénico, el decorado, la iluminación, son todos elementos de la mayor aptitud para, en conjunto, apoderarse del ánimo del espectador y comunicarle todo un mundo de ideas y de emociones. El autor teatral nos presenta un espejo de la vida o, si lo prefiere, una ruptura de ese espejo, la anticipación de un sueño esforzado, la ambición de un mundo más homogéneo, más integrado y coherente, más humano. El teatro puede ser también amable y divertida válvula de escape o investigación tremendamente sincera, hasta tocar el fondo de la realidad de los dramas del hombre de hoy.

Primero en la fase provincial, en la que participarán, según se ha informado, cuatro grupos de nuestra capital y luego en la más amplia de sector, tendrá ocasión la juventud segoviana de participar en esta interesante aventura teatral y ser espectadora de toda una serie de representaciones. Es de esperar que éstas tengan verdadero interés, que despierten en nuestros jóvenes esa pasión por el teatro que es propia de los pueblos cultivados. Ello se conseguirá si se echa mano de autores y de obras que encierren algo de auténtico, de actual, de apasionada constancia de nuestro tiempo y su espíritu. Y decimos esto porque alguno de los títulos anunciados para su representación por los grupos segovianos se nos antoja un tanto desajustado, carente de actualidad, por lo que su interés puede resultar más bien escaso. Considerese este curso como una buena oportunidad, una oportunidad que conviene aprovechar, no un compromiso del que, simplemente, hay que salir del paso.



Información Local

La pesca con caña en el río Riaza y en el pantano de Linares

Según nota hecha pública por la Jefatura de la tercera Región del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, las disposiciones relativas a masa de agua en régimen especial, que han de regir durante el presente año en esta provincia, son las siguientes:

Rioza: Se autoriza la pesca con caña durante todo el año en un tramo de 59 kilómetros comprendido entre «el puente de Ribota» (Segovia) y su desembocadura en el río Duero (Burgos).

Pantano de Linares del Arroyo: Se autoriza la pesca con caña y con redes en las épocas permitidas para las mismas en los ríos no trucheros.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Nobleza baturra» (2), 95 m.
- «El ingenio salvaje» (3R) 128 m.
- «El enigma del clavel chino» (sin censura).
- «La fugitiva» (S. C.)
- «Millonario por un día» (3) 75 m.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 231.

La bendición de ganados tuvo lugar en la tarde de ayer en la plaza de Santa Eulalia

Después, se adjudicaron premios a varios de los ejemplares presentados

En la tarde de ayer, a las cuatro y media, organizada por la Cofradía de San Antonio abad, se celebró en la iglesia parroquial de Santa Eulalia una función religiosa, al finalizar la cual, se organizó la tradicional procesión con la imagen del santo, en la que no faltó, según es típico, el acompañamiento de la dulzaina y el tamboril.

El cortejo, después de bajar por la calle del Puente de Muerte y Vida siguió por la de Buitrago para terminar en la plaza de Santa Eulalia, donde se procedió a la bendición del ganado que fue presentado.

PREMIOS

Seguidamente, y una vez vuelta la imagen de San Antonio al templo, en la plaza del Alto de los Leones de Castilla se procedió a la adjudicación de premios a los distintos ejemplares presentados. El jurado efectuó la adjudicación de la forma siguiente:

Premio de 500 pesetas, del gobernador civil, para el mejor ejemplar de cualquier especie, a un caballo presentado por don Cándido López Chaves.

Premio de 300 pesetas, de la Diputación, al mejor ejemplar vacuno de carne, para un toro presentado por don Moisés Palacios, de Valseca.

Premio de 400 pesetas, del Ayuntamiento y de la Delegación Provincial de Sindicatos, al mejor ejemplar caballar, se concedió a un caballo presentado por el comandante señor Del Corral, de la Academia.

Premio de 200 pesetas, de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, al mejor lote de ganado lanar, al presentado por don Juan Rubio, de Lastrilla.

Premio de 150 pesetas, de la Cámara Oficial Sindical Agraria, a la mejor vaca lechera, a la presentada por los Padres Misioneros.

Premio de 500 pesetas, de la Cooperativa Central Lechera Segoviana, a la mejor vaca de raza holandesa de producción lechera, a la presentada por don Alejandro Casado.

Otro premio de 500 pesetas, de la misma entidad, al mejor toro semental de raza holandesa, se divide entre los presentados por don Alejandro Casado y los Padres Misioneros.

Quedaron desiertos un premio de 300 pesetas del Sindicato de Ganadería y otro de 250 de la Cofradía, que se dividieron entre los carros engalanados que se presentaron y algunos otros ejemplares no premiados anteriormente.

FUNERAL

Esta mañana, en la misma iglesia de Santa Eulalia, se ha oficiado un funeral por los hermanos de la Cofradía fallecidos.

Un plan de industrialización para Aranda de Duero que abarca a pueblos segovianos

Según una noticia de agencia, enviada a Aranda de Duero, por la importante sociedad de investigación económica ha sido redactado el Plan de Industrialización de Aranda de Duero y el estudio económico de pueblos de las provincias de Burgos, Soria, Segovia y Valladolid, con un total de 105.940 habitantes, con extensión superficial de 4.262,64 kilómetros cuadrados. El estudio se basa sobre 31 industrias, figura en el mismo el anteproyecto de once.

Aranda espera con gran interés las normas que regulan los beneficios que la ley establece para los polígonos de descomulgación, que son las mismas que las de los Polos de Promoción y Desarrollo, a excepción una cantidad a fondo perdido que el Estado concede a determinadas industrias.

FALLOS DEL CONCURSO «DIARIOS DE NAVIDAD»

Se ha reunido el jurado calificador del concurso «Diarios de Navidad», patrocinado por la Jefatura Provincial del Movimiento y organizado por la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes, que tras el examen de los 91 trabajos presentados, ha emitido el siguiente fallo:

Categoría «A» (mayores de 10 años)
Primer premio de 500 pesetas: Al niño Jesús Cruz Bernabé, del Colegio «Corazón de María», de los Padres Misioneros.

Segundo premio de 300 pesetas: Al niño Mateos Pinto García, del grupo escolar «Calvo Sotelo».

Tercer premio de 200 pesetas: Al niño Gonzalo Gómez Laguna, de la escuela unitaria de Narros de Cuéllar.

Categoría «B» (menores de 10 años)
Primer premio de 500 pesetas: Se declara desierto por no reunir la suficiente calidad los trabajos presentados.

Segundo premio de 300 pesetas: Al niño Juan Luis Bernabé Bernabé, del grupo escolar «Calvo Sotelo».

Tercer premio de 200 pesetas: A la niña María Luisa Pastor Martín.

LIBRAMENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Don Martín López Fernández, don Mariano de Andrés, don Lucas Calle, don Pedro Hylas, Harineras Segovianas Reunidas, habilitado del segundo tercio de la Guardia Civil, don Joaquín Eleta, don Tomás Minguéz, don Pilar Basco, don Bernardino Santos, don Alfonso Monge, don Gregorio Postigo, don Joaquín Martínez, presidente de la Cámara O. de la Propiedad Urbana, don Hilario Sanz, don Juan Breuer, don Miguel Milagros-Miguel y don Luis Cuesta.

DE SOCIEDAD

Natalicio
El pasado día 13, en el sanatorio de «Nuestra Señora del Rosario», de Madrid, ha dado a luz su primer hijo, una niña, la esposa de don Francisco Isabel Fernández-Vega, de soltera Ana María Estrada.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Cursos para cumplidoras del Servicio Social

Se convoca un curso para cumplidoras del Servicio Social con beca superior, en la Escuela internado de El Pardo, de mes y medio de duración. Las asistentes terminarán por completo su Servicio Social con dicho curso.

Para más informes, hasta el día 25 de los corrientes en la Regiduría de Servicio Social, de diez a una de la tarde (Daouz, 10).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672,8 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 2°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 668,6 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura mínima: 1,4°.
Lluvia recogida: 8 litros por metro cuadrado.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 100.
Muerte y Vida, 2.

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiofotográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 12,00 pts. Cada palabra más 1,50

- PERDIDAS**
EXTRAVIADO caballo rojo, lucero, con una cadena al pescuezo. Abonará gastos: Ciriaco del Barrio. Abades.
- ALQUILERES**
LOCALES 72 x 5,70 y piso amueblado. Bar Rubi.
- SE alquila local con oficina. Céntrico. Independencia, 5.
- SE alquilan locales varios tamaños, calle Clavel (alto Santo Tomás). Razón teléfono 2560.
- ENSEÑANZA**
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.
- AUTO-ESCUELA La Pista, José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.
- AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).
- TRABAJO**
SE necesita conductor motocarro para almacén de frutas. Razón Gestoría «Castilla», Plaza Rubia, 5.
- NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.
- IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarse envíen cinco pesetas sellos. Apartado 124, León.
- NECESITO dos chicas. Puerto Navacerrada. Tfno, 10.
- NECESITO muchacha labor. Pamaquino Martín, Villovela de Pirón.
- SE necesitan un mozo de barra y ayudante de cocina. Buen sueldo. Bar «Los Faroles». Carretera, Villacastín.
- SE precisa tractorista. Informa Gestoría Sancho, Colón, 5. Segovia.
- SIRVIENTA sabiendo cocina, buen sueldo, se necesita. Teléfono 1078.
- NECESITO** muchacha. Teléfono 3425.
- NECESITO** muchacha. Corpus, 7, segundo, F.
- NECESITO** asistenta. Teléfono 2437.
- MATRICULACIONES**, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
- ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
- FURGONETA** Renault. Vendo. Teléfono 46 17. Segovia.
- MAGNETOFON**, moderno, prácticamente nuevo. Vendemos: Races. Ladreda, 10.
- CHOP** tablón seco y calidad. Francisco Herrero, Mozoncillo.
- COCHE** Peugeot 203, teléfono 4470.
- CAMION** Austin, motor Barreiros, gran ocasión. Teléfono 2954.
- CAMIONES** Ebro, procedentes de cambios, a precios económicos. Tel. 2954.
- LEYLAND** «Comet», gran ocasión, inmejorable estado. Razón: Tel. 2954.
- CAMION** Ebro, en buen estado, toda pueba. Teléfono 2954.
- ALFA Romeo**, motor Perkins, muy bueno. J. Horcajo, S. A.
- D. K. W.** plataforma, 800 S. J. Horcajo, S. A.
- D. K. W.** Combi, 800 S. J. Horcajo, S. A.
- D. K. W.** 800 S., muy buena. J. Horcajo, S. A.
- LAND Rover** inglés, gasoil, muy bueno. J. Horcajo, S. A.
- LAND Rover** inglés, gasolina, extraordinario. J. Horcajo, S. A.
- TRASPASOS**
TRASPASO buen negocio, sitio céntrico con o sin vivienda en Avila, teléfono 1227.
- GANADOS**
VENDO mula siete años, dos dedos. Pedro. Armuña.
- SE venden pollitos de carne de un día. Almacén Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.
- PRIMERIZA** parida 4 días, vaca recién parida del segundo, dos novillas preñadas. Estanco, Etreros.
- VACA** suiza cumplida del segundo. Fidel Torrego. Villovela de Pirón.
- DOS** vacas suizas recién paridas. Vendo, Julián Dueñas, La Losa.
- VACA** suiza del tercero. Vende vda. de Manuel Bravo, Hontoria.
- VENDO** dos vacas, una recién parida, otra cumplida día veinte. Cartero, Marugán.
- VACAS** del tercero recién parida y cumplida choto ocho días. Fernando Martín, Anaya.
- VENDE** suiza del 2.º cumplida. Antonino Martín. Aldeacervo.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

- CINE CERVANTES**
Hoy: 7,30 y 10,45. Estreno Selección especial
EL INGENUO SALVAJE
Mayores de 18 años
- Mañana: 7,30 y 11. Estreno
EL ENIGMA DEL CLAVEL CHINO
Autorizada mayores de 14 años
- CINE LAS SIRENAS**
Hoy: 7,30 y 11. Último día
NOBLEZA BATURRA
Tolerada para menores
- Mañana, continua, 7,30
LA FUGITIVA y MILLONARIO POR UN DIA
Mayores de 14 años



LA SEÑORA

D.ª Benedicta Ruano Revuelta

Falleció en Aguilafuente el día 17 de enero de 1966

a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Gregorio Conde Alonso; hijos Andrés, Jesús, Julián y María-Encarnación Conde Ruano; hija política Juana Torres Martín; nietos Andrés, Gregorio y Juan Francisco; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Participa a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en dicho pueblo.

Bromas y Veras T. V.

Una definición.
Tacto: Lanzar una opinión sin dar a nadie en la cabeza con ella.

Perfumeria T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN
artífice de la belleza femenina

Ayuntamiento de Segovia

Subasta de obras de pavimentación de la calle Real
Publicado en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia del día 10 anuncio de segunda subasta para la contratación y ejecución de las obras de pavimentación de la calle Real de esta ciudad, con arreglo al mismo tipo de licitación de 5.916,305,25 pesetas, proyecto y condiciones que rigieron para la anterior, se hace saber que hasta las trece horas del día veintuno del actual pueden presentarse proposiciones en el Negociado Tercero de Secretaría de este Ayuntamiento.
Segovia, 18 de enero de 1966.—El alcalde, Miguel Canto Borreguero

AGENDA PARA MAÑANA

MIERCOLES 19 DE ENERO
Van 19 días de 1966; faltan 346.
Sol: De 7,35 a 17,18.
Luna: De 6,8 a 15,13.

Santoral: Santos Mario, Marta, Audifaz, Abaco, Canuto, rey, mártires.

Misa (verde): Del domingo II de Epifanía; conmemoración de san Mario y san Canuto.

Pensamiento: «De virtud hay una especie, de maldad muchas» (Platón).

Efemérides: Año 1832; el Gobierno suspende definitivamente la publicación de «El Debate», de Madrid.

NOTAS de la ENSEÑANZA

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Primario

Se convoca a los señores opositores para la realización de la primera parte del ejercicio escrito, que tendrá lugar el día 27 de enero del año en curso, a las nueve de la mañana, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», paseo Conde de Sepúlveda, debiendo venir provistos de documento que justifique su personalidad.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos, una defunción y doce matrimonios
Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Pilar Montero y Santa Clara, hija de Mariano José y María Isabel; Miguel-Angel González y Casado, hijo de Eugenio y Concepción; Juan-Antonio Benito y Bermejo, de Guillermo y María Almudena, y Mariano San Isidro y Muñoz, de Mariano y María Encarnación.

Defunciones: Juana Gómez y Gózalo, de 88 años de edad.

Matrimonios: Isaac Galindo y Sanz con Juana Cardiel y Martín; Andrés Fernández y Cubo, con Rosalía Martín y Berrón; Félix de la Mata y Bravo, con Juana Piñuela y de la Calle; Félix Antona y González, con Rosalía Hernanz y del Amo; José Sánchez y Jiménez, con Elvira Docando y Escobar; José Arribas y Martín, con Valentina Martín y Sanz; Isafía Zamarrón y Villarreal, con María Sanz y Magdaleno; Lucinio Díez y Díez, con María-Salomé González y Peña; Mariano Muñoz y Roldán, con María-Rosa Gómez y Rico; Emilio Miguel Piqueras y Gómez, con María-Gloria Muñoz y Yuste; Julián Cámara y Domingo, con María-Nieves González y Lázaro, y Ladislao González y González, con Modesta Martín y Sanz.

Martes 18 de enero de 1966

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria felicita a varias Comisiones Locales

Por su perfecto funcionamiento y gran colaboración

Ha celebrado sesión reglamentaria la Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria, y entre otros asuntos resolvió los siguientes:

Pensiones de Vejez, Invalidez y Viudedad

De las indicadas prestaciones fueron aprobados 52 expedientes y se denegaron tres, por no reunir los períodos de carencia reglamentarios.

Los aprobados corresponden a los siguientes: Miguel de Francisco Martín, Gregorio González Arroyo, Diosdado Martín Gómez, Valentín Argüello Domínguez, F. Javier Bartolomé González, Cipriano Pérez Sancho, Luis Guerra Guijarro, María Casado Valle, Laureano Lorenzo Alonso, Bibiana Martín Esteban, Avelino Rivera, Basilio Martín Domínguez, Andrés Herranz Benito, Angelina Herranz Arranz, Cayetana Escobar de la Paz, Teodora Velasco Villar, Aurora Sancho Sanz, Lorenzo Gómez Sanz, Julián Ceballos Herranz, Pilar Alonso Isabel, Eloísa Muñoz Arranz, Leonardo Sanz Iglesias, Mariano Guijarro Sanz, María Fuente Martín, Gregoria Sanz Berzal, Eusebia Sanz Marinas, Francisco Gómez Martín, Marcelina Arranz Encinas, Cesáreo González de Blas, Francisca Gómez García, Honorio Torrejón Pescador, Anastasio Arranz Arranz, Cipriano Gozalo Sebastián, Germana Barbolla Carnicero, Pedro Arribas Salamanca, Lázaro Cuéllar Monja, Emiliano Fernández Nieto, Manuela Sanz Pérez, Andrés de Antonio Alvaro, Gregoria de Frutos Arévalo, Julio Martín Fernández, Fermín Astudillo Herranz, Julio Yusta Muñoz, Esteban Fraile Gómez, Dionisia Bravo Llorente, Restituto Maroto Samaniego, Gregorio Gil Martín, Zenón García Borreguero, Obdulia Rodríguez Martín, Dionisia Martín Martín, María Zamarrón de Pedro y Gregorio Sanz Gómez.

Subsidio de Natalidad

De la indicada prestación que corresponde a mutualistas fijos y eventuales, fueron aprobados los 28 expedientes siguientes: Juan Biblides Manso Ayuso, Pedro García Sánchez, Vicente Jiménez Jiménez, Moisés Herranz de la Fuente, Alejandro Vázquez María, Julián del Sastre Fernández, Vidal Pastor Gómez, Martín Gómez Matesanz, Teófilo Gómez Rodríguez, Tomás Ruiz Pérez, Luis Arribas Nicolás, Felipe Boal Alonso, Fermín Jiménez Gil, Julián de Miguel Maroto, Santos Riesgo García, Antonio Verdugo Muñoz, Luciano Pilar Suárez, Sotero Canora Blas, Miguel Martín Nuñez, Pedro Rodríguez Medialdea, Antonio Ajo Sánchez, Modesto García Herranz, Damián Luquero Villagrán, Mauricio López Gómez, Ricardo Martín San Antonio, Félix Benito Lozano, Isidro Tanarro Tanarro, Emilio Prieto Garzón.

Prestaciones gratificadas

Para atender a gastos originados por prótesis dentales y gafas graduadas, fueron resueltos favorablemente cuatro expedientes de mutualistas por cuenta ajena, que corresponden a los siguientes trabajadores: Marina González Rivero, Zacarías Arranz Herrero, Agapito Pascual Lozano y Eustaquio Parra Blanco.

Ayuda familiar

Fue aprobada la propuesta de la Dirección Provincial de la Mutualidad sobre reconocimiento del derecho, con carácter inicial, de 12 expedientes de Ayuda familiar de mutualistas fijos y eventuales.

Liquidaciones de comisiones locales de la Mutualidad

Correspondiente a 247 Comisiones Locales, fueron aprobadas 333 liquidaciones mensuales de la Mutualidad.

Censos de empresas y corporaciones Agropecuarias

Una vez aprobado el movimiento de altas y bajas la situación es la siguiente: Empresas agrícolas, 4.319. Corporaciones agropecuarias, 103. Total empresas, 4.422.

Censos de mutualistas

Aprobados también los Censos de mutualistas, dan los datos siguientes: Trabajadores autónomos, 20.348. id. fijos, 2.107. id. eventuales, 2.080. Total mutualistas, 24.535.

Fuera del orden del día

Por el director provincial accidental de la Mutualidad, se propone que conste en acta la satisfacción que produce el perfecto funcionamiento y gran colaboración que se viene observando en las Comisiones Locales de la Mutualidad Agraria de: Aguilafuente, Bercial, Berny de Porros, Cantalejo, Garcillán, Muñozpedro, San Pedro de Gaillos, Santiuste de San Juan Bautista y Segovia, y al mismo tiempo solicita una felicitación para las referidas Comisiones Locales, por estar que son acreedoras a ello.

La Comisión accede a la propuesta y acuerda que conste en acta, así como que tal acuerdo sea comunicado a las Comisiones relacionadas anteriormente.

Gregorio Serrano Santos, Fermín González de Frutos, Licinio Díez Díez, Félix de la Mata Bravo, Félix Prieto García, Nicolás Roldán Herranz, Juan San Cristóbal Martín, Julio A. Bernardo Heredero, Ignacio Pacheco Llorente, Alberto Lázaro Manso, Justino Santos Bayón, Juan B. Cáceres Muñoz, Santiago Otero Otero, Antonio Arribas Gil, Marino Martín Matesanz, Alfredo Segovia López, Juan José de Frutos Estaire, Esteban González Bartolomé, Arturo Marugán Puente, José A. Gómez Moreno, Apolinar Piqueiro del Río y Claudio Gete Díez.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Documental. 2,35, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Mr. Novak. CULTURAL: 7,25, Avance y presentación. 7,30, Inglés. 7,50, Perfil de la Tierra. NOCHE: 8,00, Real Madrid-Slavia, para la Copa de Europa de baloncesto. 9,30, Telediario. 9,47, Novela. 10,17, Encuesta. 10,30, Estudio I: «Bubu», de Barillet y Gredy. 11,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

Premios y subsidios de Nupcialidad

Correspondientes a mutualistas autónomos y de por cuenta ajena, fueron aprobados 29 expedientes de la prestación de Nupcialidad y denegados tres por no reunir las condiciones reglamentarias para su aprobación.

Los aprobados se refieren a los siguientes trabajadores: Mauricio P. Gómez Bravo, Tomás Herranz Moreno, Enrique de Lucas Llorente, Emiliano Zamorro Vrseda, Jesús Marcos Herguedas, Mariano Lázaro Lázaro, Francisco Bartolomé Aranz,

IBERIA diferente a todos

Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Para atender a gastos originados por prótesis dentales y gafas graduadas, fueron resueltos favorablemente cuatro expedientes de mutualistas por cuenta ajena, que corresponden a los siguientes trabajadores: Marina González Rivero, Zacarías Arranz Herrero, Agapito Pascual Lozano y Eustaquio Parra Blanco.

EXIGENCIAS FRANCESAS

Francia ha solicitado un derecho permanente de veto como condición para permanecer en el Mercado Común Europeo. También ha exigido que se elimine cualquier bloque de gobiernos o de potencias sobre los restantes países miembros.

Caótica situación en la República dominicana, según el expresidente Juan Bosch

Santo Domingo, 17.—El expresidente Juan Bosch ha pedido hoy a los presidentes de los Senados de Venezuela, Uruguay, Chile y Perú, que envíen observadores a la República Dominicana, para que puedan darse cuenta de la "caótica situación" del país.

Se han rendido los rebeldes de NIGERIA al nuevo dirigente del país, general IRONSI

Primera información conocida sobre el asesinato del jefe del Gobierno de la región norte, Ahmadu Bello

Lagos, 17.—El mayor rebelde Chukuma Exeogwu y sus fuerzas de Kaduna se han rendido al nuevo dirigente del país, mayor general Aguyi Ironsi.

DETALLES DEL ASESINATO DE AHMADU BELO

Londres, 17.—Un diputado laborista británico ha facilitado esta noche la primera información conocida sobre el asesinato del jefe del Gobierno de la región norte de Nigeria, sir Ahmadu Bello, durante el reciente golpe de Estado militar. Dicho diputado—Bernard Floud—ha declarado esta noche en el aeropuerto de Londres, a su regreso de Nigeria, que, al iniciarse la revuelta, se encontraba en la ciudad de Kaduna, en el norte del país, donde había acudido para participar en una reunión de los servicios de la radiodifusión nigeriana.

Continuaron las nevadas y el frío intenso en la mitad Norte de España

Valladolid, 17.—Ayer tarde se inició una ligera nevada que fue aumentando hasta alcanzar por la noche gran intensidad. A pesar de la blandura, cubrió los jardines y tejados de los edificios. La temperatura ha descendido considerablemente.—Cifra.

INTENSO FRIO EN LUGO

Lugo, 17.—Los primeros copos de nieve del año empezaron a caer sobre la capital a la una y media de la tarde. El frío es muy intenso.

SE NECESITAN VAQUEROS

para ganado manso, en finca provincia Valladolid. Dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ANUNCIE Santiago, 5. Valladolid

IMPRESA EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

FUGA DE VOCALES

Número 390: D.sp..s d.l. m.r l. q., m.s. tr., l. m.r. s.l. v.r.t.d. V.V.S. Solución al núm. 389: El valor y la sagacidad son tan comunes en los saltadores de caminos, como en los héroes. FEDERICO EL GRANDE

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA NUMERO 3.722

CRUCIGRAMA NUMERO 3.722. Grid with numbers 1-14 and words filled in.

HORIZONTALES: 1. Tienda de bebidas. Río catalán. — 2. Instrumento quirúrgico. Extingo. — 3. Embarcaciones de recreo. Rey de fábula con orejas de pollino. — 4. Nota musical. Marcharé. Terminación verbal. — 5. Se le atreve. Elogio. — 6. Negación. Número romano. — 7. Manto beduino. Cordillera sudamericana. — 8. Neutro. Onomatopeya del reloj. Posesivo. — 9. Incline. Hace intención de golpear. — 10. Garantiza. Saludables (fem.). — 11. Dignidad etíope. Ave trepadora.

VERTICALES: 1. Gobernador turco o árabe. Hogar. — 2. Instrumento de labranza. Provincia española. — 3. Ceremonias. Casamiento. — 4. Símbolo químico. Medida de longitud. Pronombre personal. — 5. Hospital de ancianos. Astilla resinosa. — 6. Nota musical. Río holandés. — 7. Quise. Antiguos pobladores del Perú. — 8. Letra griega. Combate. Repetido: voz familiar. — 9. Nombre de varón. Sale a la superficie. — 10. Ciudad romana en la España tarraconesa. Continúan. — 11. Gorro militar. Adverbio de modo.

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA NUMERO 3.721

HORIZONTALES: 1. Cal. Eta. — 2. Agape. Viles. — 3. Rapés. Oreja. — 4. ¡Ta! Tos. Va. — 5. Astas. Más. — 6. Ur. Pi. — 7. Mal. Telas. — 8. Oc. Pus. Po. — 9. Oruga. Ocaso. — 10. Podes. Señor. — 11. Aso. Oso.

VERTICALES: 1. Car. Opa. — 2. Agata. Moros. — 3. Lapas. Acudo. — 4. Pe. Tul. Ge. — 5. Estar. Pas. — 6. Os. Tú. — 7. Vos. Peso. — 8. Ir. Mil. Ce. — 9. Eleva. Apaño. — 10. Tejas. Sosos. — 11. Asa. Oro.

LA SEÑORA DOÑA TEOFILA RIVERA FONSECA

Vda. de Hernández Anaya, —Tercera dominica Falleció en Segovia el día 17 de enero de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados hijos: D. Fernando, D.ª Fuencisla, D. Jesús-Pedro, D.ª María del Carmen (hija de la Caridad), D.ª Rosario y D. José Domingo Hernández Rivera; hijos políticos: D.ª Joaquina Bueno, D. Angel Vallejo, D.ª Concepción López y D. Joaquín García; nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy. La misa de privilegio se rezará mañana, día 19, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

Los excelentísimos señores obispos de Lérida y Segovia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FRANCIA exige el derecho al veto para permanecer en el Mercado Común

Y que se elimine cualquier bloque de gobiernos o potencias sobre los restantes países miembros

Luxemburgo, 17.—Los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Mercado Común se reúne hoy en esta capital por primera vez desde hace seis meses para tratar del futuro de la Comunidad Económica Europea.

La reunión especial de hoy de los ministros de Asuntos Exteriores, en la que no participa la Comisión ejecutiva, es una concesión especial a Francia y es un primer intento para resolver problemas básicos que condujeron a la crisis.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha presentado con semblante severo las peticiones de De Gaulle en relación con el Mercado Común en el curso de la reunión extraordinaria.

Couve de Murville ha afirmado también que los miembros de la Comunidad Económica Europea no deben perder su derecho individual de veto frente a las decisiones de un bloque determinado. El tratado fundacional del Mercado Común establece que en 1966 debe suprimirse el derecho de veto y que las decisiones comunitarias serán aprobadas por el sistema de mayoría.

El ministro francés ha señalado, por otra parte, que la Comisión ejecutiva del Mercado Común—integrada por nueve personas—debe ser desposeída de sus poderes de recomendar programas sin la aprobación de los países miembros. Ha precisado el ministro que el presidente De Gaulle desea que cese el actual presidente de la Comisión, el alemán Walter Hallstein, y que su sustitución debe efectuarse sin tardar.

«Las cuestiones del derecho de veto y de los poderes de la Comisión ejecutiva deben ser solucionados con carácter previo a la reincorporación de Francia a la alianza activa en el seno del Mercado Común», ha advertido el ministro francés.

Caótica situación en la República dominicana, según el expresidente Juan Bosch

Santo Domingo, 17.—El expresidente Juan Bosch ha pedido hoy a los presidentes de los Senados de Venezuela, Uruguay, Chile y Perú, que envíen observadores a la República Dominicana, para que puedan darse cuenta de la "caótica situación" del país.

Se han rendido los rebeldes de NIGERIA al nuevo dirigente del país, general IRONSI

Primera información conocida sobre el asesinato del jefe del Gobierno de la región norte, Ahmadu Bello

Lagos, 17.—El mayor rebelde Chukuma Exeogwu y sus fuerzas de Kaduna se han rendido al nuevo dirigente del país, mayor general Aguyi Ironsi.

DETALLES DEL ASESINATO DE AHMADU BELO

Londres, 17.—Un diputado laborista británico ha facilitado esta noche la primera información conocida sobre el asesinato del jefe del Gobierno de la región norte de Nigeria, sir Ahmadu Bello, durante el reciente golpe de Estado militar. Dicho diputado—Bernard Floud—ha declarado esta noche en el aeropuerto de Londres, a su regreso de Nigeria, que, al iniciarse la revuelta, se encontraba en la ciudad de Kaduna, en el norte del país, donde había acudido para participar en una reunión de los servicios de la radiodifusión nigeriana.

Continuaron las nevadas y el frío intenso en la mitad Norte de España

Valladolid, 17.—Ayer tarde se inició una ligera nevada que fue aumentando hasta alcanzar por la noche gran intensidad. A pesar de la blandura, cubrió los jardines y tejados de los edificios. La temperatura ha descendido considerablemente.—Cifra.

INTENSO FRIO EN LUGO

Lugo, 17.—Los primeros copos de nieve del año empezaron a caer sobre la capital a la una y media de la tarde. El frío es muy intenso.

SE NECESITAN VAQUEROS

para ganado manso, en finca provincia Valladolid. Dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ANUNCIE Santiago, 5. Valladolid

IMPRESA EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

FUGA DE VOCALES

Número 390: D.sp..s d.l. m.r l. q., m.s. tr., l. m.r. s.l. v.r.t.d. V.V.S. Solución al núm. 389: El valor y la sagacidad son tan comunes en los saltadores de caminos, como en los héroes. FEDERICO EL GRANDE

LA SEÑORA DOÑA TEOFILA RIVERA FONSECA

Vda. de Hernández Anaya, —Tercera dominica Falleció en Segovia el día 17 de enero de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados hijos: D. Fernando, D.ª Fuencisla, D. Jesús-Pedro, D.ª María del Carmen (hija de la Caridad), D.ª Rosario y D. José Domingo Hernández Rivera; hijos políticos: D.ª Joaquina Bueno, D. Angel Vallejo, D.ª Concepción López y D. Joaquín García; nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy. La misa de privilegio se rezará mañana, día 19, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

Los excelentísimos señores obispos de Lérida y Segovia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

AGENCIA DE TRANSPORTES VALENTIN GUTIERREZ

CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA Ochoa Ondátegui, núm. 17

Tiene el gusto de comunicarles a todos sus clientes y transportistas que a partir del día 14 tiene en funcionamiento los Tlnos. 3302 y 4643

ESTUFAS BUTANO 1.465 ptas.

(Incluida botella llena) y seis meses para pagar sin recargo

Casa Solera. Distribuidor de BUTANO, S. A.



—Estoy cortando unas muestras para mi mujer...

Sin objeciones... Suprema distinción

JOYERIA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

GRANJA "SAN ANTONIO"

Ganado porcino selecto Reproductores pura raza Landrace y Large White

c/ Muro, n.º 6. Teléfono 225092 VALLADOLID

Ley de Prensa e Imprenta

Prosiguió el intenso debate del artículo segundo y se aprobó sólo uno de sus párrafos, en la sesión de tarde

SANCHEZ AGESTA: Debe preocuparnos que los hechos queden tipificados
PEDROSA LATAS: La clave de toda esta ley está en este artículo

Madrid, 18.—A las seis menos veinte se reanuda la sesión. El presidente de la Comisión, señor Abella, dice que para centrar los debates se va a discutir punto por punto.

El señor Cavanillas (don Pio), subsecretario de Información, dice en su intervención que el artículo segundo responde a una necesidad tradicional en toda ley de libertad. Cuando se hace una declaración del derecho hay que evitar que se abuse de ese derecho.

El señor Herrero Tejedor dice que está conforme con el texto de la ponencia, ya que la cita a las leyes penales puede llevar a la confusión. El señor Díaz Llanos dice que el orden constitucional vigente se refiere al que existe cuando se promulga la ley.

Don Torcuato Luca de Tena muestra su acuerdo total con el primer párrafo del artículo, que dice: "La libertad de expresión reconocida en el artículo primero no tendrá más limitaciones que las impuestas por las leyes." Cree que el artículo segundo debe concluir ahí y que sobran las limitaciones generales que se añaden. No está de acuerdo el señor Hernández Navarro. El señor Muñoz Alonso insiste en que si se habla de limitaciones, se especifican unos límites, que deben ser los de la naturaleza humana, y unas limitaciones que debe precisar la comisión.

El señor Reyes Morales fija las limitaciones en el respeto a la verdad, a las establecidas en la ley penal; acatamiento a las leyes fundamentales del Reino y a los principios fundamentales del Movimiento y a las exigencias impuestas por la defensa nacional, la seguridad del Estado y la paz exterior.

El marqués de Valdeiglesias dice que las dificultades de esta ley estriban en que es de transición, de un Estado que suprime la limitación de prensa. Hemos de discutir cómo se regula esa libertad. No le parece bien la fórmula del señor Luca de Tena. Dice que podrían producirse atentados no definidos ni en la ley de Prensa ni en el Código penal.

Don Javier Martín Alonso propone que el artículo negativo no empiece con un enunciado negativo: "Limitaciones de derecho", sino con "Extensión del derecho". Propone que las limitaciones sean reguladas por las definiciones de esta ley, con lo que podría encauzarse mejor el artículo.

QUE LOS HECHOS QUEDEN TIPIFICADOS, PIDE EL SEÑOR SANCHEZ AGESTA

El señor Sánchez Agesta reconoce que es una ley de transición. Preocupa tanto el artículo segundo dice, porque señala las limitaciones consideradas como muy graves en el artículo 67. Estas limitaciones están mejor desarrolladas en el Código penal. Lo que debe preocuparnos es que los hechos queden tipificados y las expresiones del artículo no lo están. Insiste en que se haga referencia al Código penal, que el periodista sepa claramente lo que puede decir y lo que no puede decir. Que esto no quede a merced del humor con que alguien se levante por la mañana.

El señor Fuego Alvarez estima que la ley es un avance positivo en el desarrollo legal de las libertades informativas, pero tiene que darse una base jurídica.

Propone que se añada un nuevo número a las limitaciones, que diga: "Las resultantes del debido respeto a la responsabilidad del Gobierno en la gestión solidaria de los supremos intereses nacionales."

SE ACEPTA LA SUGERENCIA DE DON JAVIER MARTIN ARTAJA

Por la ponencia habla el señor Fernández Sordo. Acepta la sugerencia hecha por don Javier Martín Artajo y recoge una enmienda del señor Villegas. El señor Pedrosa Latas, de la ponencia, dice que la clave de toda esta ley de Prensa está en el artículo segundo. La ley señala tres clases de responsabilidades: penal, civil y administrativa. Dice también que tan sagrado como el derecho de informar es el derecho de los ciudadanos a ser bien informados. El principio de las limitaciones está universalmente proclamado. La ponencia tiene que señalar esas limitaciones.

También se ha establecido el recurso contencioso-administrativo que ampara a las dos partes, hasta el punto de que si la Administración se equivoca ha de indemnizar por daños y perjuicios. No hay que sentir alarma. Se pretende prever contra posibles abusos.

REDACCION DEFINITIVA DEL PARRAFO PRIMERO

Puesto a votación el párrafo primero del artículo segundo con las dos enmiendas aceptadas, quedó aprobado. Dice así:

"Extensión del derecho. La libertad de expresión y el derecho a la difusión de informaciones reconocida en el artículo primero no tendrán más limitaciones que las impuestas por las leyes."

LA VERDAD Y LA MORAL

Un amplio debate, que llevó la segunda parte de esta sesión de la tarde, lo motivó la frase "el respeto a la moral y a la verdad". La ponencia mantenía este texto. El señor

Izardiaga utiliza los mismos argumentos que en la sesión de la mañana. El obispo de León, doctor Almarcha, propone que figure en primer lugar de la frase la verdad antes que la moral. La verdad, dice, es algo genérico; propone que se adicione la moral. En España, dice, esta moral es considerada la católica; pero el término cristiana está también dentro de lo normal. Considera que hay que especificar la moral que tenemos los españoles.

Don Torcuato Luca de Tena pide la supresión total del párrafo que se debate, por creer que es muy vaga su redacción, sobre todo si se le compara con la gravedad de las sanciones fijadas en el artículo 67.

PARTIDARIOS DE ADJETIVAR LA MORAL

Los señores Nieto García, Muñoz Alonso, Martín Artajo (don Alberto) creen que debe adjetivarse la moral. Este opina que debe ser la redacción "la moral cristiana", y añade que la sugerencia del señor Luca de Tena debe tenerse en cuenta al tratarse el artículo 67.

Se inclinan por el término "moral católica" los señores Izardiaga, Muñoz Alonso, Bárcena, Puig, Valdeiglesias y otros; por el de "moral cristiana", el señor Martín Artajo (don Alberto) y otros procuradores. El señor Cavanillas se inclina por cualquiera de las dos proposiciones. Hay un amplio debate sin decisión final. El señor Fuego Alvarez propone una tercera fórmula: "respeto a la verdad y a la con-

Cita la declaración oficial del Gobierno de los Estados Unidos de América en la conferencia de Ginebra de mil novecientos cuarenta y ocho sobre la libertad de información, en la que se fijan las restricciones a la libertad de palabra o a la prensa.

El artículo segundo de esta ley que discutimos plantea esas limitaciones. El problema auténtico de la libertad de prensa no creo que sea el de la verdad, sino el de la presión que los sectores financieros puedan hacer sobre la información.

cepción católica de la moral"

El obispo de León, doctor Almarcha, dice que la moral cristiana es la moral de Cristo, que es la que recoge la Iglesia católica. Replica el sacerdote don Fermín Izardiaga con una frase de Vázquez de Mella: "El término cristiano es el comodín en que se refugian muchos enemigos del catolicismo." El señor Sevilla Andrés propone "leyes morales del hombre". La discusión y el debate se alargaban y el presidente de la Comisión indica que hay que llegar a un acuerdo, pues no considera delicado someter a votación el asunto por la índole de la materia.

INTERVENCION DEL SEÑOR PEDROSA LATAS

Interviene por la ponencia el señor Pedrosa Latas. Explica que el miembro de la ponencia don Fernando Martín-Sánchez, allí presente, había defendido desde que el proyecto de ley estaba en el Consejo Nacional de Prensa "el respeto a la moral católica y a la verdad". El Consejo lo aceptó. Pero después no figuró en el texto del proyecto de ley. A éste presentó una enmienda que no quiso darle carácter formal y que la ponencia no recogió. En el seno de la ponencia no fue defendida por su autor. Pero quería leer dicha enmienda ante la Comisión para agrupar pareceres. Dice así:

"El procurador que suscribe, que es representante de la jerarquía eclesiástica en el Consejo Nacional de Prensa, cree conveniente añadir la palabra "católica" para señalar

una moral determinada, sin ningún género de ambigüedades ni posibilidades de interpretaciones o confusiones con otras "morales" distintas.

Aunque dejando aparte los distintos concordados por el Estado español y suponiendo que el respeto a la moral católica ha de estar incluido en el acatamiento de las leyes constitucionales vigentes, conviene que conste con explícita claridad. No es suficiente para sustituir dicha claridad la mención en otro artículo posterior en el que se condena la falta de "el respeto debido a la religión católica o de cualquier otra que tenga prosélitos en España, puesto que el motivo de dicho respeto no está fundado en los principios y en la verdad, sino tan sólo en la existencia de prosélitos de cualquier religión que los tenga en España".

LA MORAL SE ENTIENDE COMO LA CATOLICA O CRISTIANA

La ponencia no aceptó esta enmienda y mantuvo una posición contraria a la del señor Martín-Sánchez. El término moral—añade el señor Pedrosa Latas—no despertó duda alguna en España en el curso de los siglos. En España se entiende esa moral como la católica o cristiana, por eso creemos innecesario adjetivarla, pues de haberlo hecho en esta ley tendríamos que revisar multitud de leyes. No se trata de menoscabar los derechos de la Iglesia concordados. Si se condiciona la libertad de prensa a la moral católica, se suscita el no respeto a los grupos no católicos. La ponencia, recogiendo la sugerencia del doctor Almarcha, rectifica en el sentido de anteponer el respeto a la verdad y a la moral.

Dice también que se ha dicho que esta ponencia era inflexible ante las enmiendas presentadas; niega tal afirmación, pues—dice—de 367 enmiendas presentadas se aceptaron 121, que modifican 52 artículos.

El señor Izardiaga mantiene su criterio. El señor Asís manifiesta que decir "moral católica" no significa negar respeto a otras confesiones. Don Emilio Romero dice que cuando en España se toca un tema religioso se producen estas discusiones, pues queremos ser más papistas que el Papa. Se suma a la tesis del señor Luca de Tena: suprimir el párrafo y nos evitaremos roces en materia religiosa.

El señor Ballarín dice que no se adjetive la palabra moral. El señor Izardiaga pide votación, que la presidencia quiere evitar. El señor Fernández Sordo, a título personal y no de la ponencia, propone "concepción católica de la moral". El señor Luca de Tena dice que es delicado hacer una votación sobre este tema. Don Fernando Martín-Sánchez pide que se evite la votación. Propone la fórmula expuesta por el señor Fuego Alvarez.

El presidente de la Comisión, señor Abella, decide suspender la sesión para la ponencia de una fórmula, y así se hace.

MANIFESTACION DE DON FERNANDO MARTIN-SANCHEZ

Reanudada la sesión, y antes de que intervenga la ponencia, don Fernando Martín-Sánchez pide hacer una manifestación para que conste en acta. Se accede a ello y se expresa textualmente así:

"Las manifestaciones que voy a hacer son éstas: Todos los procuradores aquí presentes estamos unánimes en que sea cualquiera la fórmula que salga triunfante, creemos que la moral, con calificativo o sin él, en la cual todos cumulgamos, es la moral entendida como la entendida por la Iglesia católica. Por lo tanto, en el punto dogmático o religioso, no hay discrepancia ninguna. ¿Estamos de acuerdo?".

Todos los miembros de la Comisión y de la ponencia dicen unánimemente que sí.

FORMULA APROBADA

Seguidamente la ponencia somete a votación la siguiente fórmula: "El respeto a la verdad y a la moral". Votan en contra diez procuradores.

A continuación el presidente levanta la sesión, para proseguirla en la mañana de hoy, en que seguirá el estudio de este artículo segundo de la ley.

Academia de Artillería

Admisión de voluntarios
Se admiten voluntarios en 1.º de marzo próximo. Presentación de instancias y documentación hasta el día 5 de febrero próximo.
Segovia, 12 de enero de 1966.—El teniente coronel jefe del Detall,

SUCESOS Tres obreros muertos al caer un camión por un terraplén, en VILLEN

En Barcelona, en un arrebato de celos, un hombre apuñaló a su esposa y luego intentó suicidarse

Villena, 17.—Tres obreros resultaron muertos ayer al caer un camión que los transportaba por un terraplén a la altura del kilómetro 6 de la carretera local de Fuente de la Higuera a Yecla. El mortal accidente sobrevino cuando los trabajadores regresaban a mediodía de talar árboles en un bosque. El camión, al orillar demasiado para dejar paso a otro vehículo, se precipitó por el terraplén, de unos 15 metros de profundidad.

Los muertos son: Rafael Conciria García, de sesenta y dos años, casado; Vicente Iniesta Cabades, de 33, casado también, y José García Mico, de veintinueve, soltero, este último falleció al ser trasladado al hospital de Yecla. Las tres víctimas eran vecinos de Mogentes. El chófer y otros cuatro ocupantes del camión salieron ilesos.—Cifra.

Apuñaló a su mujer

Barcelona, 17.—Por celos, un marido asestó varias puñaladas a su esposa y después volvió el arma contra sí. La mujer, Ascensión García

Fraga Iribarne visitó Huelva y Ayamonte

(Viene de la página 6)

Angustias Patrona de la ciudad, donde se cantó una solemne salve. Después marchó al embarcadero internacional para recibir a las personalidades portuguesas, que eran el subsecretario de la Presidencia del Gobierno; secretario nacional de Información, Cultura Popular y Turismo; coronel presidente del Gabinete para el desarrollo turístico del Algarbe y agregados de la Embajada de España en Lisboa.

Tras el recibimiento en el embarcadero, el señor Fraga y autoridades citadas, se dirigieron al nuevo parador nacional de turismo que será inaugurado oficialmente mañana.

Después de descansar unos instantes, la Corporación municipal ofreció al ministro una recepción así como a las personalidades portuguesas.

Ian Smith, dispuesto a negociaciones constructivas con Gran Bretaña

Con la condición de que Rodesia siga independiente

Salisbury, 17.—El jefe del Gobierno rodesiano, Ian Smith, ha dicho a sus compatriotas que el petróleo está llegando pese al embargo británico.

En una entrevista por televisión, Smith contestó a una pregunta diciendo: "Exactamente de dónde y cómo no estoy preparado para decirlo, pero a partir del embargo ha llegado a Rodesia petróleo y aún seguirá llegando".

Interrogado si consideraba que es tiempo oportuno para negociaciones entre los Gobiernos de Rodesia y de Gran Bretaña, Smith dijo que estaba dispuesto a iniciar las negociaciones siempre y cuando fueran constructivas: Una de las condiciones es que Rodesia seguirá siendo nación independiente, pero el jefe del Gobierno británico espera negociar desde una posición fuerte con Rodesia de rodillas antes de empezar las conversaciones. Estará en su tumba antes de que llegue ese día."

56 años ha tardado una tarjeta postal en llegar a su destino, a 24 Kms. de distancia

Clifton (Inglaterra), 17.—Una tarjeta postal, echada en el correo hace cincuenta y seis años por una joven, dirigida a su novio que residía a 24 kilómetros de distancia, ha sido entregada hoy en su destino.

Kate Woodward, que residía en la localidad de Apsley Guise, echó la carta en el correo en mayo de 1910, y su destinatario era su novio Arthur Tattam, que vivía en Clifton. Este último, que falleció hace 37 años, se casó con otra muchacha. Su familia está tratando ahora de localizar a Kate Woodward.

PUDO HABER CAMBIADO EL DESTINO DE DOS PERSONAS

En la tarjeta se puede leer: "Como ves, mantengo mi promesa y espero que tú mantengas la tuya."
Una sobrina de Tattam, que es la que ha recibido la tarjeta ahora, ha manifestado: "Si hubiera llegado a tiempo la tarjeta, podría haber cambiado el destino de la vida de ambas personas."

El Servicio de Correos británico, que no ha podido explicar el retraso en la entrega de la tarjeta, ha prometido llevar a cabo una investigación.

Gómez, de treinta y siete años, lesiones graves, y el hombre, Juan Nicolás Martín, de treinta y ve años, se halla en estado comatoso.

El hecho ocurrió en la calle de néndez y Pelayo, 167, donde el señor prestaba sus servicios como métrica. El matrimonio, con domicilio en el Campo de la Bota, por ser que estaba separado, María y su mujer fueron trasladados al Hospital Clínico, donde han quedado ingresados.

Madre e hija, muertas por ferrobús

Madrid, 18.—Una madre y su hija resultaron muertas al ser arrolladas por un ferrobús cuando cruzaban por un cruce de la altura del kilómetro 4 de la línea Madrid-Bilbao.

Juana Gutiérrez García, de treinta y seis años, de edad, domiciliada en la calle del Monte (Estación número 7, iba al médico con su hija Ana Gómez Gutiérrez, de once años, y para ganar camino atravesaban vía del tren, sin advertir que un ferrobús, procedente de Sigüenza les echaba encima. El convoy arrastraba a ambas, causando la muerte instantánea a la madre y heridas de carácter gravísimo a la criatura, que murió posteriormente en la casa del corral del distrito.

El accidente ocurrió a las diez y cuarto de la mañana de ayer, en las vías.

Importante contrabando de cigarrillos puros

Barcelona, 17.—Un importante contrabando de cigarrillos puros alemanes, magnetófonos, aparatos de radio, máquinas de escribir ha sido desbaratado en la aduana de La Juncosa.

El contrabando lo realizaban cuatro autocares que efectúan regularmente el trayecto Frankfurt-Barcelona. Los vehículos llevaban un considerable y en medio, se condujo el contrabando. Los cuatro conductores están detenidos mientras se determina la fianza necesaria para su liberación.

Se supone que el contrabando practica desde hace bastante tiempo y a las compañías interesadas se ha ordenado que rellenen los doble fondos de los vehículos antes de que éstos vuelvan a prestar servicio.

Un muerto y dos religiosos heridos graves en accidente de carretera

Lérida, 17.—Un hombre resultó muerto y dos religiosos gravemente heridos al caer por un barranco furgoneta matrícula L-27.039 después de chocar con un camión matrícula L-19.023. El accidente ocurrió en el kilómetro 126 de la carretera comarcal de Seo de Urgel, en el término de Figols Organa.

La furgoneta iba ocupada por el bío Orán Inglés, de sesenta y tres años, vecino de Sardañola, que resultó muerto; sor Francisca Orán Inglés, hermana del anterior, y Joaquina Gil López, que sufrió heridas graves, y el conductor, María Sarot Roca, que experimenta heridas leves.

Un cadáver recogido en aguas de ría avilesina

Avilés, 17.—Ha sido recogido en aguas de la ría avilesina el cadáver de Eliseo García Crespo, de treinta y seis años.

Otro accidente de un camión que conducía emigrantes clandestinos portugueses

San Sebastián, 17.—Se estrelló contra un poste de la línea de ferrocarril, a la entrada de esta capital, un camión que conducía 65 emigrantes clandestinos portugueses que se dirigían a Francia. El camión, matrícula VA-11.563, por causas desconocidas, se estrelló contra un poste y los súbditos portugueses, entre ellos mujeres, que viajaban clandestinamente con destino a Francia. Los emigrantes habían sido recogidos en la región fronteriza con Orense. Declararon que habían hecho un gran desembolso para lograr su propósito de marchar al vecino país, vía Irún, donde podrían encontrar trabajo. Adolfo Herencia de Fonseca, uno de los portugueses, padece heridas de poca consideración. El chófer, Estanislao Duque, ha quedado a disposición de la autoridad judicial. Los súbditos portugueses quedaron en libertad posteriormente.

No se devuelven los originales ni se devuelven correspondencia sobre los no solicitados

Carnicería Aquilino

CARNES FRESCAS PARA MATANZA
Melitón Martín, 4. - Teléf. 1540

¡Hágalo usted misma!

Por 100 pesetas al mes puede aprender a arreglar grifos goteantes, lavabos atascados, fusibles fundidos...

Sin embargo, la mayor parte de las alumnas son solteras
Por J. ORTEGA

La vida moderna ha causado muchos cambios en las estructuras sociales. En la actualidad, no basta con tener unos medios de existencia normales para poder permitirse el "lujoso" de llamar a un electricista, a un fontanero o un carpintero para que nos realice una obra sencilla. Hoy día la necesidad de uno de estos servicios puede convertirse en un problema. Personalmente, he tenido que esperar ocho días para que vinieran a arreglarme una persiana atascada, y después pagué por el trabajo de unos horas, el equivalente a una jornada íntegra del que esto escribe.

—¿Estos cursos, han tenido mucho éxito?

—Sí. Este es el segundo y esperamos una gran asistencia. En el primero no hubo agobios, por tratarse de una cosa nueva; pero, naturalmente, a medida que los cursos se van conociendo acude mayor número de alumnas.

—¿A qué clase social pertenecen la mayoría de ellas?

—Hay de todas. Pero aunque puede parecer un poco extraño, es la alta clase media la que más parece interesarse en los cursos.

—¿Qué es lo que se les enseña, concretamente?

—Electricidad, carpintería, fontanería y pintura, pero además, también hay conferencias sobre temas sociales, convivencia, relaciones humanas, etc.

MAYORIA DE SOLTERAS

—¿Acuden muchas señoras casadas?

—Sí, pero no obstante la cifra mayor es de solteras.

—¿Qué duración tendrá el curso?

—Desde el 1 de febrero hasta el 5 de marzo.

—¿Horario?

—Días laborales de 19 a 21, es decir, dos horas diarias.

—¿Basta?

—Yo creo que sí, pues no se trata de enseñar a la mujer un oficio a la perfección, sino simplemente de ponerlas en condiciones de resolver sus problemas caseros. Naturalmente, el número de plazas es limitado y esto obliga a una selección de las solicitudes, teniendo en cuenta principalmente, el turno de inscripción. Pero como los cursos serán múltiples, no quedará ninguna mujer que desee asistir a estos cursos que se quede sin poder realizarlo.

—¿Quién forma el profesorado?

—Los mismos maestros de las escuelas de Formación Acelerada, es decir, profesionales que conocen a fondo sus respectivos oficios. Gracias a estos cursos los maridos podrán descansar y no tendrán que enfrentarse con unos fusibles fundidos o un grifo goteante cuando van a casa. Su esposo, alicates en ristre, habrá solucionado el problema. (Europa Press).

REPRESENTANTE viaje provincia, necesitante laboratorio veterinario.

Apartado 151. MADRID

Aquí, todos los DEPORTES

Callejo tuvo una actuación impresionante en el partido de pelota a mano jugado en Madrid

Este año el Campeonato Regional de Castilla, de segunda categoría de aficionados, ofrece una peculiar modalidad. Nos referimos a la oportunidad de que los partidos, a estilo «di-guilla», serán a doble vuelta; solamente lo que a nuestra ciudad concierne. Salvadas las preliminares eliminatorias, los partidos de la pareja segoviana tenga o en lo que interviene, se repetirán en Segovia. Esto es: se ha conseguido que el torneo tenga un auténtico carácter regional o provincial.

La cosa se ha descentralizado, que es de lo que se trataba. Esto supondrá, en síntesis, si las dificultades

económicas de la Federación Segoviana de Pelota son salvadas, que durante cinco fechas, especialmente, en domingos o festivos, atemperadas a circunstancias, que el pabellón deportivo «Enrique Serichob», se convierte en una sucursal del frontón de Madrid donde consuetudinariamente se venían celebrando, como en única cancha, los partidos de este Campeonato. El triunfo deportivo se ha logrado que es lo primordial: lo demás aunque es muy importante nos vendrá dado por añadidura.

La cancha del frontón de Madrid estaba abarrotada de público, espe-

cialmente «provinciano», como siempre acontece, y la representación segoviana no podía ni debía faltar. Jugaban el partido de turno los paisanos Callejo y Sobrino—que aparecían como presuntas víctimas—contra los «ubicados» en Madrid, pero no madrileños, Abadía (aragonés) y Oñate (vallisoletano). Nos habíamos hecho a la idea, y también el público de que esta pareja da más fuerte del campeonato) barrería, sin contemplaciones, a los «cándidos rústicos». No hay enemigo pequeño y esto pudimos comprobarlo el domingo en el frontón Madrid. Los partidos no se resuelven sobre el papel o calendario del torneo sino sobre la cancha. En esto como en todo. David venció a Goliat. La pelota y las circunstancias ruedan de una manera inexplicable. así fue y así lo contamos, como testigos oculares.

De arrancada, correspondió el saque a los segovianos. Callejo, que estuvo como en sus tiempos gloriosos, genial y eficaz, con un coraje encomiable, se apuntó, como sin darnos cuenta, ocho tantos. La cosa ya iba con perspectivas de cambiar. El lobo no era tal lobo, ni el corderillo tan ingenuo y débil. El público empezaba a ovacionar a los segovianos y las «apuestas» (al tapadillo) ya no son tan ilusorias. ¿Qué aconteció? Que no se puede ni se debe jugar al ratón y al gato. Ofrece sus peligros. Callejo y Sobrino siguen en pie de combate. Ya se eclipsa, con esos tantos de ventaja, la psicosis de derrotistas. Ancha es Castilla: a tutearnos, que es lo que procede. Serán o no superiores, todo es muy relativo, pero la realidad es la realidad. Callejo sigue, prácticamente, jugando solo, contra los dos gatos, que no acertaban a cazar sin botas y con ellas. El desaliénto cunde y la ventaja ya no puede ser remontada. Todo sale bien a los segovianos, cortes, dejadas, entreparedes y saques. Se juega con «temple» con confianza y con cerebro. El público, segoviano y no segoviano, sigue alentando a los «corderillos». Birra birlando nos acercamos, como por encanto, al tanto 18 y lo demás, lo podemos imaginar: lo contrario de lo que se esperaba: Abadía y Oñate (el capi), tan consternados y sorprendidos: el partido se les fue de una manera inusitada, irrefeible; pero así fue.

Callejo tuvo una mañana impresionante: sacando, contrarrestando, entrando al aire, cruzando la pelota. Genial, simple y sencillamente, genial. Como en sus mejores momentos: les barrió. Sobrino supo, muy bien secundarle y jugó cuanto quiso pero jugó nervioso, excesivamente comprometido o miedoso. No hay motivo para tal. Tiene facultades, buen compañero, y forma. Cogerá experiencia y confianza. Le hemos visto, en otras ocasiones, estirar bien el brazo, con elegancia, y tirar tantos por encima de la «chapa» con sentido y con gran visión. Por sus años, está en pura sazón. Ahora es cuando tiene que llegar al máximo: dar de sí lo que hay que dar de sí. No olvides, Fernando, que hay que perder ese respeto a las pelotitas que bajan lamiendo la pared de la izquierda. No olvides la ley de la gravedad: déjalas caer; no te precipites a ellas; recógelas y devuélvelas. Hazlo como Soroja que lo mismo que las contrarresta—sin dárlo importancia—las devuelve por la misma y espínosa trayectoria. Ya sabemos que la pared izquierda, en estos casos, tiene «tabú». Hay que encariñarse con ella. En este deporte se quiera o no, siendo delantero o zaguero, todo va a la izquierda, luego hay que tener izquierda... Observa cómo Paco contrarrestaba el saque y aún salía raudo a los cuadros delanteros para evitar la dejada o el corte de Abadía. Pero esto no es labor del delantero porque 28 metros no pueden salvarse en cuestión de segundos. ¿Comprendes? Lo que a él le falta de juventud no de entusiasmo y clase, a tí te sobra. Con 40 años, sin pretender ser indiscreto, es muy difícil, casi imposible, mantenerse en forma.

El próximo domingo se las verán contra Benedicto y Melero de Colmenar. Después, en otra fecha, contra Alfaro y Argüello. Los dos escollos, a nuestro juicio, son Gallego y Pozas, con los que perdieron, y Abadía y Oñate a los que ganaron. Por ahora tablas... Pero la segunda vuelta está sin resolverse todavía y actuarán ante sus paisanos en sus propios lares. La pelota sigue en el tejado... ¡Que Segovia haga un buen papel!

«Entreparedes»
En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

Manifiesto sobre el Deporte (IV)

Un grupo deportivo es una familia

«La lealtad confiere una cualidad humana al mundo del deporte», dice el «Manifiesto». Lealtad, fidelidad, primeramente, a los principios generales por los que todo el deporte se rige, esos principios que parten del espíritu deportivo y siguen por la nobleza, la sinceridad, el estímulo y el empeño de ser mejor, no por vanagloria, sino buscando la íntima satisfacción al arduo proceso de preparación a que se ha estado sometido para encontrarse debidamente preparado en el momento de tener que disputar el triunfo.

Naturalmente que el mundo del deporte, en muchos aspectos, resulta frío; son importantes los intereses que se barajan a la sombra del deporte, y esos intereses mandan a la hora de la verdad. Por ello, es preciso que los deportistas sean leales, sean ante todo hombres, y no máquinas; hombres con sentimientos humanos, que sepan comprender a los demás, que sepan ser íntegros a la hora de la adversidad, que sepan encajar con la más absoluta nobleza la derrota que puede llegar en cualquier momento, haciendo valdíos los duros entrenamientos, rompiendo las ilusiones, troncando los proyectos... Pero el deportista se somete voluntariamente a la prueba, y ante todo debe presidir en ella su espíritu noble, leal, para poder encajar «deportivamente» cualquier revés.

El deporte es un auténtico instrumento o medio para reunir a los hombres en franca camaradería y amistad. Les incita a conocerse más estrechamente, a ayudarse en cuantos momentos es posible, a comprenderse mejor. Practicado y llevado noblemente, el deporte «da una nueva dimensión a la idea de fraternidad».

Y de ahí que el «Manifiesto sobre el Deporte» considere que un grupo deportivo viene a constituir una familia. Pero en una familia, además del vínculo de sangre, lo que une también estrechamente es la simpatía, es el calor humano. Y si en el grupo deportivo no hay simpatía ni calor humano, falla por su base el auténtico espíritu de unión y fuerza que con la agrupación, con el equipo, se busca. Es imprescindible el calor humano, los sentimientos filiales entre todos los compañeros. Y de ahí que los éxitos puedan conseguirse más fácilmente cuando el grupo sea compacto, esté en armonía, constituya, en definitiva, una familia auténtica.

Este espíritu de fraternidad, si preside a cada club, a cada agrupación, individualmente a cada deportista, por fuerza ha de llevar consigo unos positivos resultados que han de ponerse de relieve en las competiciones. Y de éstas ha de ir naciendo la amistad entre deportistas de una y otra especialidad, de una y otra provincia, de una y otra nación, de una y otra raza.

P. M. C.

España-Yugoslavia en la primera eliminatoria de la Copa Davis

Tendrá que jugarse antes del 1 de mayo

Melbourne (Australia), 18.—El sorteo de la primera eliminatoria de la zona europea de la Copa Davis de tenis, efectuado hoy en Melbourne, arroja los siguientes encuentros:

- Zona «A»: España-Yugoslavia, Brasil-Dinamarca, Suecia-Polonia, Turquía-República Árabe Unida, Francia-Rumania, Finlandia-Canadá, Checoslovaquia-Austria, Israel-Portugal.
- Zona «B»: Luxemburgo-Suiza, Noruega-Alemania occidental, Hungría-Grecia, Nueva Zelanda-Gran Bretaña, Mónaco-Marruecos, U. R. S. S.-Italia, Países Bajos-Irlanda, Bélgica-Africa del Sur.

Esta primera eliminatoria tendrá que haber terminado para el primero de mayo de 1966; la segunda elimi-

natoria a terminar el 15 de mayo; la tercera para el 12 de junio y la cuarta el 17 de julio de este año.—Alfil.

Dos triunfos españoles en el Torneo Internacional de Natación, en LIMA

Lima, 17.—Dos pruebas para España y dos para el Perú en la categoría masculina fue el resultado de anoche en el Torneo Internacional de Natación que se disputa en esta capital.

España ganó en los 100 metros braza y 100 mariposa, en tanto que Perú venció en 200 libres y 200 cuatro estilos individual, además de vencer en la prueba femenina de los 400 metros libres.

Resultados

- 200 metros libres:
 - Juan Carlos Bello (Perú), 2 minutos, 8 segundos 4/10.
 - Jaime Monzón (España), 2-11-3.
 - Miguel Torres (España), 2-11-5.
- 100 metros braza:
 - Nazario Padrón (España), 1-13-9.
 - Roberto Berendsón (Perú), 1-18-4.
 - Mauricio Formozino (Brasil), 1-19-6.
- 100 metros mariposa:
 - Joaquín Pujol (España) 1-02-9.
 - Alvares de Saa (Brasil), 1-04-2.
 - Gustavo Ocampo (Perú) 1-04-6.
- 200 metros estilos individual:
 - Juan Carlos Bello (Perú), 2-25-2.
 - Juan Fortuny (España) 2-31-5.
 - Alfredo Jaco (Brasil), 2-35-1.

Duras sanciones contra los agresores de jugadores o árbitros en Israel

Pueden ser encarcelados por cinco años

Tel Aviv, 18.—Hoy se ha presentado al Gobierno un proyecto de ley por la que toda agresión cometida en la persona de un jugador de fútbol o de un árbitro, podría ser castigada con la pena de cinco años de prisión y con una multa de 10.000 libras israelíes. El proyecto prevé también las mismas penas para las personas convictas de haber sobornado a jugadores para cambiar el resultado de los encuentros. Con esta ley se espera poner fin a las escenas de desorden producidas recientemente en los diversos campos israelíes, y durante las cuales tantos jugadores como árbitros resultaron heridos.—Alfil.

El At. de Bilbao hace el primer fichaje del año

Naturalmente, es un jugador de la cantera vasca

Bilbao, 17.—El At. de Bilbao acaba de realizar su primer fichaje del año. Se trata de José María Cenitagoya Urien, natural de Elorrio y nacido el 12 de marzo de 1947. Juega de defensa lateral derecho en el Amorebieta, de Tercera División, donde está realizando una excelente temporada.

Cenitagoya continuará jugando en el Amorebieta hasta el final del Campeonato de Liga, incorporándose inmediatamente después al Atlético.

Por el joven jugador zornozano se interesaron recientemente varios clubs de Segunda División, pero la directiva del Amorebieta informó de tales ofertas al primer equipo bilbaíno, que se ha apresurado a integrarlo en su plantilla.

Italia gana el Torneo Internacional de fútbol juvenil en las PALMAS

Internacional de fútbol juvenil en las PALMAS

Las Palmas, 17.—Se jugó en el estadio Insular la final del Torneo Internacional Juvenil de fútbol entre las selecciones de Italia y Las Palmas. Vencieron los italianos por 1-0 marcado por el extremo derecho Paravelli, a los 18 minutos del segundo tiempo.

El partido, jugado con corrección por ambos bandos, resultó interesante y muy disputado, con dominio alterno y con rápidos contrataques de los dos equipos, que dieron gran emoción al juego.

Al finalizar el encuentro, los miembros de la numerosa colonia italiana que lo presenciaban se lanzaron a la cancha flameando banderas italianas, acompañando a los jugadores en la vuelta de honor entre los numerosos aplausos de todos los aficionados.

Seguidamente, el presidente de la Federación de Las Palmas hizo entrega de los trofeos disputados a los capitanes de ambos equipos.

Después del partido se reunieron en una cena de hermandad las representaciones de Italia, Portugal (Madeira) y Las Palmas, participantes en esta «Copa del Atlántico», que acaba de disputarse y cuya clasificación final ha sido:

- Selección Juvenil de Italia.
- Selección Juvenil de Las Palmas (España).
- Selección Juvenil de Madeira (Portugal).

El Sparta, de Holanda, quiere fichar a Vidal

Rotterdam (Holanda), 18.—El equipo holandés de fútbol de primera división, Sparta, está tratando de conseguir el fichaje del futbolista español José María Vidal, que hace un par de años formaba parte de la plantilla del Real Madrid. Vidal ya ha jugado un partido de entrenamiento en el estadio cubierto de nieve y hielo del Sparta, y al cabo de los entrenamientos de esta semana, la directiva decidirá entre ofrecer a este jugador un contrato a largo plazo, o no aceptarlo.

Con arreglo a las normas de la Federación de Fútbol neerlandesa, el Sparta no puede incluir en sus filas a Vidal hasta la próxima temporada que da comienzo en el mes de agosto.—Alfil.

Villalonga se reúne con los preparadores de Primera División

Madrid, 18.—El seleccionador nacional de fútbol, don José Villalonga, ha iniciado ayer su contacto directo con los preparadores de los equipos españoles de Primera División y los miembros directivos del Comité Nacional de Entrenadores. La reunión se celebró en uno de los locales de la Real Federación Española de Fútbol.

Por el momento se desconocen los temas tratados en la pequeña asamblea, si bien es sabido, por anteriores manifestaciones semifociales de Villalonga, que entre ellos iban a figurar los de estudio de los diversos sistemas de juego de las selecciones clasificadas para la fase final del mundial de Londres, equipos con los que sería conveniente establecer contactos previos en el plan de preparación, procedimiento a seguir por los clubs, en la preparación de los jugadores de la selección nacional, informe sobre estado físico y técnico de los mismos, etcétera, es decir, todo aquello que pueda concernir a la mejor preparación del equipo español.

montañismo Desde la «Bola del Mundo»

Comentario.-Recordatorio.-«Patrulla de esquí».-Nueva clínica.-Nieve y pedal.-Trampolín.-Menos tres grados

En contra de lo que se esperaba—aunque sí se presumía—, la nevada del sábado en Navacerrada fue inmensa. La verdad es que nos cogió a todos un poco de sorpresa. Hasta el punto de que el domingo—que continuaba nevando (da manta)—nos vimos un poco apurados para subir y bajar el puerto sin cadenas en nuestro «600». Gracias a la pericia de nuestro querido amigo y conductor Pablo García. Acompaña también Pepe Castrillo, con fines, él, meramente periodísticos relacionados con la bicicleta.

La nevada, como digo, en Navacerrada fue fabulosa y sería más aún si se ha continuado muchas horas con las mismas características que cuando yo lo abandoné, a las dos de la tarde del domingo. Pistas totalmente cubiertas y pinares a punto de «taparse». Máquinas quitanieves trabajando intensamente, lo que da visos de actividad en el puerto. Se esquí en todas las pistas, incluso en las del Escapate y Telégrafo, que se hallan también cubiertas, si bien en todas ellas la nieve era blanda y difícil. Nieve tierna. Ello obligó a los abnegados socorristas de la Cruz Roja a trabajar de firme. Arriba también los entusiastas deportistas de Valladolid. De Segovia, tres o cuatro a esquiar, y un par de ellos o tres a otra cosa.

Como la temporada ha empezado, no está de más recordárselo a la Sociedad Deportiva Excursionista.

En el puerto había el domingo cierta actividad por parte de las Federaciones de Esquí y Salvamento y Socorristas. Se estaban dando las últimas lecciones a la «Patrulla de esquí» que va a crearse ahora en el puerto con objeto, no sólo de la cura y traslado de heridos—fin principal—, sino también de vigilancia y control de las actividades deportivas y recreativas del puerto. Tendrán plena autoridad y contarán con el apoyo de las Federaciones, de la Guardia Civil, de los ayuntamientos de Cercedilla y Navacerrada, que juramentará incluso a varios de ellos. El equipo se compone de diez y actuarán por parejas, identificándose por su uniforme especial. Contarán, además, con equipos de radio-telefonos y sistemas de alarma.

La noticia, recogida el domingo en Navacerrada, no puede sino satisfacerlos, ya que en infinidad de ocasiones habíamos abogado—desde «Montañismo»—por la puesta en marcha de este servicio de vigilancia en el puerto. Enhorabuena.

A pesar de la clínica de la Mutua General Deportiva que se está construyendo en Navacerrada, el puesto de socorro de la Cruz Roja continuará funcionando de manera permanente, como lo viene haciendo hasta ahora. Sólo que dicha clínica atenderá—a partir del próximo invierno—a federados fundamentalmente.

En la residencia de Educación y Descanso se hallan concentrados los treinta y tantos deportistas del pedal preseleccionados con miras a los campeonatos nacionales, internacionales y olímpicos de México. Los chicos—controlados por el preparador nacional, señor Saura, y el médico oficial—dieron, pese al frío y a la nieve

constante, su acostumbrado paseo y sus «carreritas» por el bosque. A la una, a comer.

El saltó de esquí artificial—trampolín—construido en Navacerrada no ha sido inaugurado todavía. Las causas parece que obedecen a que no había nieve (cosa lógica) y a que no hay especialistas de saltos en las cercanías. El año pasado hubo quien dijo que para su inauguración iban a verse en Navacerrada campeones—incluso olímpicos—en la especialidad de salto. Nieve ya tenemos. A ver si se cubre ahora la otra cuestión.

A los «shepas» de Navacerrada parece que se les ha controlado un poco más y se les exige que cada uno tenga su puesto fijo de alquiler de esquies y trineos, determinados mediante sorteo.

Para el domingo se tienen anunciadas dos pruebas: el trofeo Cristóbal Fuentes, 30 km., intersocial y organizado por Peñalara, y el trofeo Aguillo, de slalom intersocial.

Dos de la tarde. El cronista tiene hoy prisa. Nieve intensamente. Tres grados bajo cero.

M. VELASCO

SUAREZ ABANDONA EL HOSPITAL

Milán, 17.—Luis Suárez, el jugador español de fútbol, ha abandonado el hospital y ha declarado lo siguiente: «Me molesta bastante el hombro, pero no me preocupa ya que los médicos me han asegurado que no tengo nada de importancia», añadiendo que confía en volver pronto a la actividad para unirse a sus compañeros del «Inter».

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

- LUIS SIRERA**
Médico del dispensario Antituberculoso
Ex-director del Sanatorio Las Navillas
- Pulmón y corazón**
Medicina interna **Rayos X**
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 2115 Segovia
- SAMUEL BORREGON**
Aparato digestivo **Rayos X**
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. **SEGOVIA**
- J. RODRIGO RODRIGO**
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X - Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 12 (moderno)
Teléfonos 3316-2097
- SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-terminia. **Rayos X**
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-23 Sanatorio, 17-81

Hay que reclamar a la sociedad lo que la sociedad, para desarrollarse, ha tomado al CAMPO

Dirigentes sociales campesinos de toda ESPAÑA se-reunen en MADRID

Para estudiar un amplio temario sobre los problemas del campo

Madrid, 17.—Dirigentes sociales campesinos de todas las provincias celebran reuniones en la sede central de la Organización Sindical para examinar y debatir un amplio orden del día, que comprende desde el estudio sobre prevenciones de paro y subempleo en la agricultura durante el año que acaba de comenzar hasta un plan de acción social para el mismo periodo, pasando por temas tan sugerentes como el de las próximas elecciones sindicales y el funcionamiento de las obras sindicales y su acción en el medio rural.

Las reuniones han sido convocadas por la Sección Central de Trabajadores de la Hermandad Sindical Na-

cional de Labradores y Ganaderos, y a ellas asisten los presidentes de dichas secciones en las cámaras oficiales sindicales agrarias.

LA HERMANDAD, EN ORBITA

Ayer, en la primera sesión, el señor Mombiedro mostró su satisfacción por que este su primer contacto oficial con la línea dirigente de la Hermandad tenga lugar precisamente con la de trabajadores. Dijo que la Hermandad, que el señor Allende puso en órbita con su eficaz labor, tiene ahora que proponerse metas concretas y tratar de alcanzar la mayoría de ellas con el aporte de la fe, la tenacidad y el entusiasmo de todos los que la dirigen. Subrayó que es preciso revitalizar el quehacer de las hermandades en el ámbito local y que no deben asustar los problemas

del campo, aunque sean muchos y difíciles, si existe en todos decisión para enfrentarse con ellos.

FUTURAS METAS

Señaló entre las futuras metas de acción la de reclamar a la sociedad lo que la sociedad, para desarrollarse, ha tomado del campo, a fin de equilibrar las posiciones. Aludió concretamente a la necesidad de crear escuelas de agricultura para la formación adecuada de nuestros campesinos, la urgente puesta en marcha de la Unión de Jóvenes Campesinos, la también creación de clubs rurales en todas las hermandades y la elaboración de un plan nacional para construir casas de hermandad allí donde se carezca de centros para la reunión de los agricultores.

A propuesta del señor Lample se acordó por unanimidad que constase en acta el agradecimiento de la Sección Central de Trabajadores por la labor desarrollada durante su mandato por el anterior presidente de la Hermandad, don Tomás Allende, que siempre estuvo influida por una saludable preocupación por los problemas sociales campesinos.

La reunión entró después en el orden del día de su convocatoria e inició el examen del estudio sobre previsiones de paro y subempleo en la agricultura durante el año 1966. Los debates son muy vivos y animados.

Yul Brynner interpretará en España «El retorno de los siete magníficos»

Madrid, 18.—El realizador mejicano Emilio Fernández que deseaba dirigir al actor Yul Brynner, ha encontrado la ocasión para ello en el film "El retorno de los siete magníficos", que Yul Brynner interpretará en nuestro país.

Actualmente Emilio Fernández se encontraba en Hollywood actuando como actor. Se acaba de casar con una mejicana de diecisiete años que tal vez le acompañe en su viaje.

El problema de Gibraltar

España, dispuesta a iniciar sin demora negociaciones con el Gobierno británico

De conformidad con las recomendaciones de la Asamblea General de la O. N. U.

Nota del señor Castiella al embajador inglés en Madrid

Madrid, 17.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha entregado una nota al embajador de Su Majestad británica, sir George Labouchere, manifestándole que el Gobierno español está dispuesto a iniciar sin demora con el de Su Majestad británica negociaciones sobre el problema de Gibraltar, de conformidad con las recomendaciones de la XX Asamblea General de las Naciones Unidas.

Como es sabido, el plenario de dicha asamblea aprobó el pasado 16 de diciembre por 96 votos a favor, ninguno en contra y once abstenciones, una resolución en la que se invita a España y al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a iniciar conversaciones sobre Gibraltar según los términos del consenso aprobado el 16 de octubre de 1964 por el "Comité de los veinticuatro", y pide a ambos países que informen a la

Asamblea General, en su próximo período de sesiones, del resultado de las negociaciones. Días pasados la Secretaría General de las Naciones Unidas trasladó oficialmente a España esta resolución, razón por la que el Ministerio de Asuntos Exteriores comunica ahora a la Embajada británica la buena disposición que por parte española existe para cumplirla.

Pasteles de basura y miel en una pastelería de Lima

Lima, 17.—Autoridades de la Prefectura de Lima clausuraron una pastelería que ha sido considerada la más sucia de Lima.

Su propietario preparaba los pasteles con basura y los embaldosaba con miel que tenía depositada dentro de un cilindro y que revolvía con una escoba vieja.

Esta pastelería, para colmo de males, está situada en el limenísimo barrio de "Bajo de Puentes", lugar donde nacieron los famosos torrones de "Doña Pepa" durante la época del virreinato.

Estos torrones que ahora gozan de fama internacional, difícilmente se van a adornar las mesas de los hogares limeños durante la celebración religiosa del Señor de los Milagros. Cuando la Policía sorprendió al dueño de la pastelería de referencia, quitó de encima de uno de los trabajadores un cartel donde se decía "Compre aquí los torrones de "Doña Pepa", de fina harina y cristal de miel".

FRAGA IRIBARNE VISITO HUELVA Y AYAMONTE

En aquella capital le fue impuesta la medalla de la ciudad y se le concede la del Mérito Provincial

En Ayamonte recibió a personalidades portuguesas

Huelva, 17.—El ministro de Información y Turismo llegó a esta capital, a las doce del mediodía, acompañado de los embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid; del gobernador civil de Huelva, que salió al encuentro del ministro en el término de su provincia y de otras autoridades. Ante la puerta del Gobierno Civil, el señor Fraga era esperado por el obispo de la diócesis, gobernador militar, alcalde y presidente de la Diputación.

En el salón de actos se le impuso la medalla de la ciudad. Seguidamente se celebró una recepción. Pronunciaron discursos el gobernador civil y el presidente de la Diputación, quienes agradecieron al señor Fraga la visita que realizaba por primera vez a Huelva y destacaron el agradecimiento que le deben por el interés que ha puesto en las mejoras experimentadas en la capital y provincia.

PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro contestó dando las gracias por la distinción de que era objeto y la satisfacción que le producía venir a esta tierra a la que tantas cosas engrandecen desde sus orígenes en la Historia de España y la repercusión que va teniendo en el polo de promoción turística, de tantas y tan grandes posibilidades

para el desarrollo y engrandecimiento de sus costas.

Se dio lectura también al acta de la Diputación, por la que se concede, asimismo, al ministro, la medalla de oro al Mérito Provincial de la de plata, a don Antonio García Rodríguez Acosta, don Juan Arespacochaga y Felipe y a don León Herrera Esteban.

Terminados los actos, el señor Fraga y sus acompañantes se dirigieron a la playa de Mazagón, donde visitó su zona oriental hasta el emplazamiento en que va a ser construido un parador de turismo. Después visitó el monasterio de la Rábida.

EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE EN AYAMONTE

Ayamonte (Huelva), 17.—El ministro de Información y Turismo llegó esta tarde a Ayamonte, acompa-

ñado del gobernador civil, presidente de la Diputación, embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid, director general de Promoción del Turismo y otras autoridades.

El señor Fraga Iribarne, acompañado de su séquito, se dirigió a la parroquia de Nuestra Señora de las

(Continúa en la pág. 4)

Se aprueban los planes de estudio en las escuelas técnicas de grado medio

Madrid, 18.—Por una orden del Ministerio de Educación Nacional que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se aprueban los planes de estudio de escuelas técnicas de grado medio.

Siete muertos y cuatro supervivientes, balance del choque de aviones en ALMERIA

Aguilas (Murcia), 17.—Los tripulantes de los dos reactores que chocaron en vuelo y que saltaron en paracaídas fueron recogidos por una embarcación y traídos a la clínica del hospital San Francisco de esta localidad. Son: Charles Wendorf, capitán piloto que sufre luxación en un hombro; Rooney Michel teniente piloto y Larry Wefinger, mayor, estos últimos con lesiones leves.

Los tres son norteamericanos.

SIETE CADAVERES ENCONTRADOS

Almería, 17.—Se confirma que han sido encontrados siete cadáveres entre los restos de los dos aviones que cayeron incendiados en la zona de Agarrobitas, término municipal de Cuevas de Almanzora. El piloto que llevaron a Vera está herido leve. Se han rescatado del mar tres tripulantes de los aviones y han sido llevados a Aguilas (Murcia) por embarcaciones de Garrucha y Aguilas. En total son once los tripulantes que se tienen noticias exactas: siete muertos y cuatro con vida; de estos últimos, dos heridos.

OTRO SUPERVIVIENTE

Cartagena, 17.—Un nuevo superviviente del accidente aéreo ocurrido esta mañana sobre Almería, ha sido rescatado de entre las aguas por el pesquero «Agustina Rosa», después de que un helicóptero de la Marina, con base en el helipuerto de Santa Ana, que se adentró en el mar unas 17 millas en su continua búsqueda de posibles supervivientes, le avistó y dio aviso al pesquero.

Se dio la emocionante circunstancia de que el helicóptero tomó tierra en Garrucha, cuando sólo le quedaba combustible para cinco minutos de vuelo.

LOS DUQUES DE WINDSOR, EN MALAGA

Málaga, 17.—A las tres de la tarde llegaron los duques de Windsor procedentes de París, en un vuelo de Air France.

vados a Aguilas (Murcia) por embarcaciones de Garrucha y Aguilas. En total son once los tripulantes que se tienen noticias exactas: siete muertos y cuatro con vida; de estos últimos, dos heridos.

OTRO SUPERVIVIENTE

Cartagena, 17.—Un nuevo superviviente del accidente aéreo ocurrido esta mañana sobre Almería, ha sido rescatado de entre las aguas por el pesquero «Agustina Rosa», después de que un helicóptero de la Marina, con base en el helipuerto de Santa Ana, que se adentró en el mar unas 17 millas en su continua búsqueda de posibles supervivientes, le avistó y dio aviso al pesquero.

Se dio la emocionante circunstancia de que el helicóptero tomó tierra en Garrucha, cuando sólo le quedaba combustible para cinco minutos de vuelo.

LOS DUQUES DE WINDSOR, EN MALAGA

Málaga, 17.—A las tres de la tarde llegaron los duques de Windsor procedentes de París, en un vuelo de Air France.

PANORAMA ECONOMICO

Producción eléctrica.-Crece de nuevo el déficit de la balanza de pagos.-Reservas de uranio en España: 11.000 toneladas.-Producción de mercurio: 75.000 frascos.-Aumenta el comercio con Rusia

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

* Durante los once primeros meses de 1965, la producción energética del sistema eléctrico español, ascendió a 28.613 millones de kilovatios-hora correspondiendo 17.015 millones a las centrales hidráulicas—o sea un 60 por 100—y 11.598 millones a las térmicas—el 40 por 100 restante—. Con relación a idéntico período del año precedente, la producción eléctrica presenta una elevación de 2.033 millones de Kv-hora; consecuentemente, el ritmo de crecimiento fue del 7,65 por 100.

* El movimiento de divisas del Instituto Español de Moneda Extranjera, durante el pasado mes

de octubre, arroja un saldo desfavorable de 42,15 millones de dólares, con lo que el déficit de la balanza de pagos que había disminuido durante los meses de verano, crece nuevamente, y se sitúa para los 10 primeros meses de 1965, en la cifra de 77,15 millones de dólares. Tras la evolución ya reseñada para dicho mes, las reservas en divisas del IEME, y la Banca Central se establecen en 1.324,4 millones.

* Recientemente se ha divulgado en el mundo técnico internacional, un informe especial en el que se detallan las reservas de uranio de distintos países, entre ellos España, que destacamos por su importancia. En dicho informe figura en cabeza el Canadá, con

210.000 toneladas; a continuación África del Sur, con 140.000 toneladas; en tercer lugar Checoslovaquia, con 90.000 toneladas; después la URSS, con 78.000; vienen luego Francia, con 36.000; Australia, con 15.000; España, con 11.000; Portugal, con 7.000; Congo exbelga, con 6.500; Gabón, con 5.000; Argentina, con 4.500; Marruecos, con 4.200. De dicho informe se desprende que, en la península Ibérica, conjuntamente entre España y Portugal, hay casi una reserva de veinte mil toneladas de uranio, cifra nada despreciable en verdad.

* La progresiva modernización del complejo minero de Almadén, ha permitido en 1964—último año del que poseemos datos completos— alcanzar una producción de 75.000 frascos de 34,5 kilogramos cada uno; en esta cifra se incluyen también las pequeñas cantidades de mercurio obtenidas en otras explotaciones españolas. Ello ha permitido incrementar la exportación de más del 40 por 100 con relación a 1963, pasando de 40.000 a cerca de 73.000 frascos.

* En los últimos días del pasado mes de octubre se ha concedido un importante número de licencias para importar mercancías de la Unión Soviética, entre las que destacan cuatro toneladas de

huevos de salmón, por cerca de un millón de pesetas; 73 toneladas de carne de cangrejo, por cerca de 13 millones y medio de pesetas; 130 hectolitros de vodka, por cerca de 900.000 pesetas; 53.000 toneladas de fuel-oil, por 28 millones de pesetas, y casi 30 toneladas de máquinas-herramientas, por la cantidad de tres millones y medio de pesetas. Estas importaciones tendrán como contrapartida, importantes compras rusas de productos españoles, especialmente, naranjas y otros frutos frescos y secos.

José Luis BARCELO

Un negro, ministro de la Vivienda y Desarrollo Urbano en EE. UU.

Washington, 17.—El Senado ha aprobado rápidamente y por aclamación el nombramiento de Robert C. Weaver como miembro del Gabinete. Se trata del primer negro que ocupa ese cargo.

Weaver, designado la semana pasada por el presidente Johnson secretario del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano, obtuvo la aprobación del Senado pocas horas después de que su nombramiento fuera aprobado por unanimidad por la Comisión senatorial correspondiente.

60.000 millones de pesetas suman las divisas por turismo en 1965

Con aumento del 24'2 por 100 sobre las de 1964

Francfort, 17.—Las divisas recaudadas en España por conceptos turísticos en mil novecientos sesenta y cinco deberán ascender a más de cuatro mil millones de marcos (sesenta mil millones de pesetas), calcula el diario popular "Nachtausgabe", luego que hincapié en que la afluencia de divisas por el turismo desde enero

hasta octubre aumentó en un 24,2 por ciento con relación al mismo período de mil novecientos sesenta y cuatro. Al igual que la casi totalidad de la prensa alemana de hoy, el citado diario subraya que más de catorce millones de turistas visitaron España el año pasado.